

## Talitha Kumi

Deutsche Evangelisch-Lutherische Schule

Tel: +970-2-2741247, Fax: +970-2-2-2741847

Postfach 7 - Beit Jala – Palästina

E-Mail: [info@talithakumi.org](mailto:info@talithakumi.org)

Website: [talithakumi.ps/school/](http://talithakumi.ps/school/)



## طاليتا قومي

المدرسة الألمانية الإنجيلية اللوثرية

تلفون: ٠٢-٢٧٤١٢٤٧ ، فاكس: ٠٢-٢٧٤١٨٤٧

ص.ب. 7 - بيت جالا - فلسطين

البريد الإلكتروني: [info@talithakumi.org](mailto:info@talithakumi.org)

الصفحة الإلكترونية: [talithakumi.ps/school-ar/](http://talithakumi.ps/school-ar/)

## Admission Application طلب التحاق بالمدرسة

Scholastic Year \_\_\_\_/\_\_\_\_ السنة الدراسية

School/المدرسة (Class/: الصف \_\_\_\_)

Kindergarten/الروضة

Please fill this application according to the official documents

Applicant Information

معلومات مقدم الطلب

photo

Name of the Student in English (as in passport/ Birth Certificate):

\_\_\_\_\_

اسم الطالب باللغة العربية (كما ورد في شهادة الميلاد أو الهوية الشخصية):

\_\_\_\_\_

Date of Birth/تاريخ الميلاد \_\_\_\_\_ Place of Birth/مكان الولادة \_\_\_\_\_

Student's ID No./رقم هوية الطالب \_\_\_\_\_ Citizenship/الجنسية \_\_\_\_\_

Religion/الديانة \_\_\_\_\_ Denomination/الطائفة \_\_\_\_\_

Home address/العنوان بالكامل \_\_\_\_\_

Student's current class/صف الطالب الحالي \_\_\_\_\_

Name of current school/اسم المدرسة الحالية \_\_\_\_\_

### Health Information

معلومات عن الحالة الصحية للطالب:

Does your son / daughter suffer from

هل تعاني من مشاكل في

Hearing problems /السمع \_\_\_\_\_

Sight problems / النظر \_\_\_\_\_

Speech problems / النطق \_\_\_\_\_

Permanent illness /  
مشكلة صحية مزمنة \_\_\_\_\_

Movement problems/الحركة \_\_\_\_\_

Allergy(medicine/food) /  
حساسية للادوية او الاطعمة \_\_\_\_\_

What kind of medicine does he/she take?

ما نوع الادوية التي يتناولها الطفل؟ \_\_\_\_\_

**Family Information****معلومات عن العائلة****Father****الأب**

Full name / اسم الاب الرباعي / \_\_\_\_\_

Date of Birth/تاريخ الولادة/ \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Place of Birth/مكان الولادة/ \_\_\_\_\_

Telephone No. / رقم الهاتف/ \_\_\_\_\_

Mobile No. / رقم الخليوي / \_\_\_\_\_

Religion / الديانة / \_\_\_\_\_

Citizenship/الجنسية/ \_\_\_\_\_

ID No. / رقم الهوية / \_\_\_\_\_

Passport No. / رقم جواز السفر / \_\_\_\_\_

Qualifications/المؤهل / \_\_\_\_\_

High school / المدرسة / \_\_\_\_\_

University / الجامعة / \_\_\_\_\_

Occupation / المهنة / \_\_\_\_\_

Place of Work / مكان العمل / \_\_\_\_\_

E-mail/البريد الالكتروني/ \_\_\_\_\_

Social Status

الحالة الاجتماعية

married \_\_\_\_ متزوج

divorced \_\_\_\_ مطلق

separated \_\_\_\_ منفصل

widow \_\_\_\_ ارمل

Native Language

لغة التواصل :

Other Languages: excellent, good, fair, poor (indicate level) / اللغات التي يتقنها تحديد المستوى : (ممتاز / جيد جدا / جيد / )

Language / اللغة	Spoken / المحادثة	Read / القراءة	Written / الكتابة

**Mother****الام**

Full name / اسم الام الرباعي / \_\_\_\_\_

Date of Birth/تاريخ الولادة/ \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Place of Birth/مكان الولادة/ \_\_\_\_\_

Telephone No. / رقم الهاتف/ \_\_\_\_\_

Mobile No. / رقم الخليوي / \_\_\_\_\_

Religion / الديانة / \_\_\_\_\_

Citizenship/الجنسية/ \_\_\_\_\_

ID No. / رقم الهوية / \_\_\_\_\_

Passport No. / رقم جواز السفر / \_\_\_\_\_

Qualifications/المؤهل العلمي/ \_\_\_\_\_

High school / المدرسة / \_\_\_\_\_

University / الجامعة / \_\_\_\_\_

Occupation / المهنة / \_\_\_\_\_

Place of Work / مكان العمل / \_\_\_\_\_

E-mail/البريد الالكتروني/ \_\_\_\_\_

Social Status

الحالة الاجتماعية

married \_\_\_\_ متزوجة

divorced \_\_\_\_ مطلقة

separated \_\_\_\_ منفصلة

widow \_\_\_\_ ارملة

Native Language

لغة التواصل :

Other Languages: excellent, good, fair, poor (indicate level) / اللغات التي يتقنها تحديد المستوى : (ممتاز / جيد جدا / جيد / )

Language / اللغة	Spoken / المحادثة	Read / القراءة	Written / الكتابة

**Siblings Information****معلومات عن أخوة وأخوات الطالب**

#	Name/ الاسم	Age/ العمر	Class/ الصف	School/ المدرسة University / الجامعة
1.				
2.				
3.				
4.				

Number of persons living in the same house \_\_\_\_\_ عدد الاشخاص المقيمين في نفس البيت

**Please enclose (needed documents)**

**الرجاء إرفاق ( الوثائق المطلوبة )**

1. Copy of the Birth Certificate

1. صورة عن شهادة الميلاد

2. Copy of the ID. Card of the parents/ guardian

2. صورة هوية كل من الوالدين أو الوصي

3. health Certificate (in case of any health problem)

3. شهادة طبية تؤكد المشكلة الصحية / ان وجدت

I, the parent or guardian of the applying student, hereby guarantee that I filled in all information truthfully and correctly. I also understand that any willful dishonesty may result in the refusal of this application or an exclusion of the school.

I know that there might be more applications than places available and that my/our application does not include any claim to be accepted.

I hereby confirm that I will accept the decision of the administration without further discussion.

أصرح انا ولي أمر الطالب/ة المتقدم/ة بالطلب بأن جميع المعلومات الواردة في هذا الطلب صحيحة. أفهم بان أي خطأ متعمد في تعبئة الطلب قد تؤدي إلى رفض هذا الطلب أو استبعاد الطالب /ة من المدرسة..

انا على علم ان عدد الطلبات أكثر من المقاعد الشاغرة وهذا يعني ان قبول ابني / ابنتي غير مؤكد . واني اتعهد بقبول قرار الادارة دون اعتراض او نقاش.

Date/ التاريخ \_\_\_\_\_

Signature of parent or guardian

توقيع ولي أمر الطالب \_\_\_\_\_

## تعهد

أتعهد أنا الموقع أدناه ولي أمر الطالب المتقدم/ة بالطلب أن يلتزم ابني /ابنتي بالتالي: -

- احترام جميع انظمة وقوانين المدرسة تعليماتالمعلمين.
- احترام جدول وبرنامج المدرسة وان يكون دائماً في الوقت المحدد في المدرسة.
- الحفاظ على ممتلكات المدرسة بكل أشكالها وأنواعها.
- المشاركة في الصلاة الصباحية والنشاطات الصباحية.
- أن يرتدي دائماً الزي المدرسي.
- قبول كل الإجراءات التأديبية التي قد تتخذها المدرسة في حالة قيام ابني /ابنتي بمخالفة اي من القواعد والأنظمة أو اي تعليمات مدرسية بصورة عامة.
- أن يلتزم الطالب بتعلم اللغة الألمانية.

كما أتعهد والتزم كذلك، وأعلن عن موافقتي على ما يلي:

- الإلتزام بدفع جميع الأقساط المدرسية في الوقت المحدد.
- الإلتزام بالتعاون البناء واللازم والضروري لتربية ابني /ابنتي
- الإلتزام والموافقة على جميع البرامج بما فيها التربوية والتعليمية الفلسطينية والالمانية في المدرسة، والتزم كذلك بدعمها في جميع المجالات.

**ملاحظة: لا يقبل الطلب ما لم يكون موقع عليه من ولي الأمر .يعبأ الطلب باللغة الانجليزية.**

التاريخ: \_\_\_\_\_ الاسم: \_\_\_\_\_ التوقيع: \_\_\_\_\_

## Commitment

I, the undersigned parent or guardian of the applying student, hereby ensure that my child commits:

- to respect all school rules and regulations and instructions from teachers
- to respect the school's timetable and to always be on time for school
- to take care, for all and any kind of the school's property
- to attend and participate in the morning devotion
- to always wear the school's uniform
- to accept all school's procedures in terms of disciplinary measures if the child does not adhere to the school's rules and regulations or instructions of a teacher
- to be committed to learn the German language

I, the undersigned parent or guardian of the applying student, hereby further commit:

- to pay all school fees on time
- to a good and constructive cooperation with the school and its staff
- to support the Palestinian and German educational programs of the school

**Note: The application cannot be accepted if this commitment is not signed by the parent or guardian. Please fill in the application in English.**

Date \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_